

POLSKI

Instrukcja w języku polskim:

1. Wskazówki dotyczące użytkowania:

- Umieść matę na równym, suchym i czystym podłożu, aby zapewnić psu wygodne miejsce do odpoczynku.
- Upewnij się, że mata znajduje się z dala od źródeł bezpośredniego ciepła i wilgoci, co zapobiegnie rozwojowi pleśni.
- Mata może być używana zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz, w zależności od potrzeb Twojego pupila.
- Regularnie sprawdzaj stan maty, zwłaszcza po długotrwałym użytkowaniu lub narażeniu na zmienne warunki atmosferyczne.

2. Pielęgnacja:

- Czyść matę wilgotną szmatką i delikatnym detergentem.
- Unikaj agresywnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić materiał.
- Usuвай zabrudzenia jak najszybciej, aby uniknąć trwałych plam.
- Pozwól macie całkowicie wyschnąć przed ponownym użyciem lub przechowywaniem.

3. Utylizacja:

- Po zakończeniu użytkowania zutylizuj matę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli to możliwe, oddziel elementy nadające się do recyklingu i przekaz je do odpowiednich punktów zbiórki.
- Nie spalaj maty ani nie wyrzucaj jej w sposób nieodpowiedni, aby chronić środowisko.

English:

1. Usage Instructions:

- Place the mat on a flat, dry, and clean surface to provide your dog with a comfortable resting area.
- Ensure the mat is kept away from direct heat sources and moisture to prevent mold growth.
- The mat can be used indoors or outdoors depending on your pet's needs.
- Regularly inspect the mat for wear and tear, especially after prolonged use or exposure to weather elements.

2. Care:

- Clean the mat with a damp cloth and a mild detergent.
- Avoid using harsh chemicals that could damage the material.
- Remove stains as soon as possible to prevent permanent marks.
- Allow the mat to dry completely before reusing or storing it.

3. Disposal:

- At the end of its useful life, dispose of the mat according to local waste management regulations.
- If possible, separate recyclable components and take them to designated collection points.
- Do not incinerate or improperly dispose of the mat to avoid environmental contamination.

Čeština:

1. Pokyny pro použití:

- Umístěte podložku na rovný, suchý a čistý povrch, aby pes měl pohodlné místo k odpočinku.
- Ujistěte se, že je podložka umístěna mimo přímé zdroje tepla a vlhkosti, aby se zabránilo tvorbě plísní.
- Podložku lze používat jak uvnitř, tak venku, dle potřeb vašeho mazlíčka.
- Pravidelně kontrolujte stav podložky, zejména po delší době používání nebo při nepříznivém počasí.

2. Péče:

- Čistěte podložku vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
- Vyhněte se použití agresivních chemikálií, které by mohly poškodit materiál.
- Odstraňujte skvrny co nejdříve, aby nedošlo k trvalým poškozením.
- Nechte podložku důkladně vyschnout před opětovným použitím nebo uložením.

3. Likvidace:

- Po ukončení používání podložku zlikvidujte dle místních předpisů o odpadech.
- Pokud je to možné, oddělte recyklovatelné části a odevzdejte je na sběrných místech.
- Nepoužívejte spalování ani nevhodné likvidování, aby nedošlo k poškození životního prostředí.

Slovenčina:

1. Pokyny k používaniu:

- Umiestnite matu na rovný, suchý a čistý povrch, aby pes mal pohodlné miesto na odpočinok.
- Uistite sa, že mata nie je umiestnená v blízkosti zdrojov tepla alebo vlhkosti, aby sa zabránilo tvorbe plesní.
- Mata môže byť používaná v interiéri aj exteriéri, podľa potrieb vášho domáceho miláčika.
- Pravidelne kontrolujte stav maty, najmä po dlhodobom používaní alebo vystavení nepriaznivým podmienkam.

2. Starostlivosť:

- Čistite matu vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Vyhnite sa používaniu agresívnych chemikálií, ktoré by mohli poškodiť materiál.
- Odstraňujte škvrny čo najskôr, aby nedošlo k trvalým poškodeniam.
- Nechajte matu dôkladne vyschnúť pred opätovným použitím alebo uložením.

3. Likvidácia:

- Po ukončení používania zlikvidujte matu podľa miestnych predpisov o odpadoch.
- Ak je to možné, oddelte recyklovateľné časti a odovzdajte ich do príslušných zberných miest.
- Nespáľajte maticu ani ju nevyhadzujte, aby ste predišli znečisteniu životného prostredia.

Deutsch:

1. Anwendungshinweise:

- Platzieren Sie die Matte auf einer ebenen, trockenen und sauberen Fläche, um Ihrem Hund einen bequemen Ruheplatz zu bieten.
- Achten Sie darauf, dass die Matte von direkten Wärmequellen und Feuchtigkeit ferngehalten wird, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Die Matte kann sowohl drinnen als auch draußen verwendet werden, je nach Bedarf Ihres Haustiers.
- Überprüfen Sie die Matte regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen, besonders nach längerer Nutzung oder Wettereinflüssen.

2. Pflege:

- Reinigen Sie die Matte mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die das Material beschädigen könnten.

- Entfernen Sie Flecken umgehend, um dauerhafte Schäden zu vermeiden.
- Lassen Sie die Matte vollständig trocknen, bevor Sie sie erneut verwenden oder lagern.

3. Entsorgung:

- Entsorgen Sie die Matte am Ende ihrer Nutzungsdauer gemäß den lokalen Abfallvorschriften.
 - Trennen Sie, wenn möglich, recycelbare Bestandteile und bringen Sie diese zu den entsprechenden Sammelstellen.
 - Verbrennen Sie die Matte nicht und entsorgen Sie sie nicht unsachgemäß, um Umweltschäden zu vermeiden.
-

Українська:

1. Інструкції щодо використання:

- Розмістіть підстилку на гофній, сухій і чистій поверхні, щоб забезпечити зручне місце для відпочинку вашого собаки.
- Переконайтеся, що підстилка знаходиться подалі від джерел прямого тепла та вологи, щоб уникнути утворення плісняви.
- Підстилку можна використовувати як в приміщенні, так і на відкритому повітрі, залежно від потреб вашого улюбленця.
- Регулярно перевіряйте її стан, особливо після тривалого використання або впливу несприятливих погодних умов.

2. Догляд:

- Очищуйте підстилку вологою ганчіркою та м'яким миючим засобом.
- Уникайте використання агресивних хімічних засобів, які можуть пошкодити матеріал.
- При появі забруднень видаляйте їх якомога швидше, щоб уникнути стійких плям.
- Дайте підстилці повністю висохнути перед повторним використанням або зберіганням.

3. Утилізація:

- Після завершення використання утилізуйте підстилку згідно з місцевими правилами щодо відходів.
- Якщо можливо, відокремте перероблювані компоненти та здайте їх до спеціалізованих пунктів збору.
- Не спалюйте підстилку і не викидайте її небало, щоб запобігти забрудненню довкілля.

Română:**1. Instrucțiuni de utilizare:**

- Așezați salteaua pe o suprafață plană, uscată și curată, pentru a oferi câinelui un loc confortabil de odihnă.
- Asigurați-vă că salteaua este plasată departe de sursele directe de căldură și umiditate, pentru a preveni apariția mucegaiului.
- Salteaua poate fi utilizată atât în interior, cât și în exterior, în funcție de necesitățile animalului dumneavoastră.
- Verificați periodic starea saltelei, mai ales după utilizare prelungită sau expunere la condiții meteo nefavorabile.

2. Îngrijire:

- Curățați salteaua cu o cârpă umedă și un detergent delicat.
- Evitați utilizarea substanțelor chimice agresive care ar putea deteriora materialul.
- Îndepărtați rapid orice pată pentru a preveni deteriorarea permanentă.
- Lăsați salteaua să se usuce complet înainte de a o reutiliza sau depozita.

3. Eliminare:

- La sfârșitul duratei de viață, eliminați salteaua conform reglementărilor locale privind gestionarea deșeurilor.
- Dacă este posibil, separați componentele reciclabile și duceți-le la punctele de colectare corespunzătoare.
- Nu ardeți salteaua și nu o eliminați în mod necorespunzător, pentru a preveni contaminarea mediului.

Magyar:**1. Használati utasítások:**

- Helyezze el a „kutya matracot” egy egyenletes, száraz és tiszta felületen, hogy kényelmes pihenőhelyet biztosítson kedvencének.
- Ügyeljen arra, hogy a matrac ne kerüljön közvetlen hőforrások vagy nedvesség közelébe a penész kialakulásának elkerülése érdekében.
- A matrac beltéren és kültéren egyaránt használható, a kisállat igényeinek megfelelően.
- Rendszeresen ellenőrizze a matrac állapotát, különösen hosszabb használat vagy időjárási viszonyok esetén.

2. **Karbantartás:**

- Tisztítsa a matracot nedves ruhával és enyhe mosószerrel.
- Kerülje az agresszív vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják az anyagot.
- Távolítsa el a foltokat minél hamarabb, hogy megelőzze a tartós elszíneződést.
- Hagyja a matracot teljesen megszáradni, mielőtt újra használatba venné vagy tárolná.

3. **Ártalmatlanítás:**

- Használat végén ártalmatlanítsa a matracot a helyi hulladékgazdálkodási előírások szerint.
 - Ha lehetséges, válassza szét az újrahasznosítható elemeket, és juttassa el őket a megfelelő gyűjtőpontokra.
 - Ne égesse el a matracot, és ne dobja ki rendetlenül, hogy megakadályozza a környezet károsodását.
-

Български:

1. **Указания за употреба:**

- Поставете мата на равна, суха и чиста повърхност, за да осигурите удобно място за почивка на вашето куче.
- Уверете се, че матът е далеч от директни източници на топлина и влага, за да предотвратите образуването на мухъл.
- Матът може да се използва както на закрито, така и на открито, според нуждите на вашия домашен любимец.
- Редовно проверявайте състоянието на мата, особено след продължителна употреба или при неблагоприятни атмосферни условия.

2. **Грижа:**

- Почиствайте мата с влажна кърпа и мек почистващ препарат.
- Избягвайте използването на агресивни химикали, които могат да повредят материала.
- При появата на замърсявания, отстранявайте петната възможно най-бързо, за да предотвратите трайни увреждания.
- Оставете мата да изсъхне напълно преди повторна употреба или съхранение.

3. **Изхвърляне:**

- След приключване на употребата, изхвърлете мата според местните разпоредби за управление на отпадъците.

- Ако е възможно, разделете рециклируемите компоненти и ги отнесете до определените пунктове за събиране.
 - Не изгаряйте мата и не я изхвърляйте неправилно, за да избегнете замърсяване на околната среда.
-

Ελληνικά:

1. Οδηγίες χρήσης:

- Τοποθετήστε το στρώμα σε μια επίπεδη, στεγνή και καθαρή επιφάνεια, ώστε να προσφέρει στον σκύλο σας έναν άνετο χώρο ξεκούρασης.
- Βεβαιωθείτε ότι το στρώμα βρίσκεται μακριά από πηγές άμεσης θερμότητας και υγρασίας, για να αποτρέψετε την ανάπτυξη μούχλας.
- Το στρώμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους, ανάλογα με τις ανάγκες του κατοικιδίου σας.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του στρώματος, ιδιαίτερα μετά από παρατεταμένη χρήση ή έκθεση σε καιρικές συνθήκες.

2. Συντήρηση:

- Καθαρίζετε το στρώμα με ένα βρεγμένο πανί και ένα ήπιο καθαριστικό.
- Αποφύγετε τη χρήση επιθετικών χημικών ουσιών που μπορεί να βλάψουν το υλικό.
- Αφαιρέστε τυχόν λεκέδες το συντομότερο δυνατό για να αποφύγετε μόνιμες βλάβες.
- Αφήστε το στρώμα να στεγνώσει πλήρως πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε ή το αποθηκεύσετε.

3. Απόρριψη:

- Μετά τη λήξη χρήσης, απορρίψτε το στρώμα σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες για τη διαχείριση αποβλήτων.
 - Εάν είναι δυνατόν, διαχωρίστε τα ανακυκλώσιμα μέρη και παραδώστε τα στα κατάλληλα σημεία συλλογής.
 - Μην καίτε το στρώμα και μην το απορρίπτετε ακατάλληλα, ώστε να αποφευχθεί η μόλυνση του περιβάλλοντος.
-

Lietuvių:

1. Naudojimo rekomendacijos:

- Padėkite kilimėlį ant lygios, sausos ir švarios vietos, kad jūsų šuo turėtų patogų poilsio kampą.

- Iesitinkinkite, kad kilimēlis yra toli nuo tiesioginių šilumos šaltinių ir drėgmės, kad būtų išvengta pelėsio atsiradimo.
- Kilimėlį galima naudoti tiek patalpose, tiek lauke, priklausomai nuo jūsų augintinio poreikių.
- Reguliariai tikrinkite kilimėlio būklę, ypač po ilgo naudojimo ar poveikio orui.

2. Priežiūra:

- Valykite kilimėlį drėgnu skudurėliu ir švelniu valikliu.
- Venkite agresyvių cheminių priemonių, kurios gali pažeisti medžiagą.
- Pašalinkite dėmes kuo greičiau, kad išvengtumėte nuolatinio pažeidimo.
- Leiskite kilimėliui visiškai išdžiūti prieš vėl jį naudodami arba saugodami.

3. Utilizacija:

- Pasibaigus naudojimo laikotarpiui, kilimėlį utilizuokite pagal vietos atliekų tvarkymo taisykles.
- Jei įmanoma, atskirkite perdirbamas dalis ir pristatykite jas į atitinkamas surinkimo vietas.
- Neperdeginkite kilimėlio ir netinkamai jo neišmeskite, kad apsaugotumėte aplinką.

Latviešu:

1. Lietošanas norādījumi:

- Novietojiet paklāju uz līdzenas, sausas un tīras virsmas, lai jūsu sunim nodrošinātu ērtu atpūtas vietu.
- Pārliecinieties, ka paklājs atrodas prom no tiešiem siltuma avotiem un mitruma, lai novērstu pelējuma veidošanos.
- Paklāju var lietot gan iekštelpās, gan ārtelpās, atkarībā no jūsu mīldzīvnieka vajadzībām.
- Regulāri pārbaudiet paklāja stāvokli, īpaši pēc ilgstošas lietošanas vai nelabvēlīgu laika apstākļu gadījumā.

2. Kopšana:

- Notīriet paklāju ar mitru drānu un vieglu tīrīšanas līdzekli.
- Izvairieties no agresīvu ķīmisko līdzekļu izmantošanas, kas var bojāt materiālu.
- Ja rodas traipi, noņemiet tos pēc iespējas ātrāk, lai izvairītos no neatgriezeniskiem bojājumiem.
- Pirms atkārtotas lietošanas vai uzglabāšanas ļaujiet paklājam pilnībā izžūt.

3. Utilizācija:

- Pēc produkta lietošanas beigām, paklāju izmetiet atbilstoši vietējām atkritumu apsaimniekošanas prasībām.
 - Ja iespējams, atdaliet pārstrādājamus materiālus un nogādājiet tos uz paredzētajiem vākšanas punktiem.
 - Nepolietojiet paklāju parādīšanai netīšā veidā, lai novērstu vides piesārņojumu.
-

Suomi:

1. Käyttöohjeet:

- Aseta koiramatto tasaiselle, kuivalle ja puhtaalle pinnalle, jotta koirallesi tarjotaan mukava lepopaikka.
- Varmista, että matto on poissa suorista lämmönlähteistä ja kosteudesta homeen muodostumisen estämiseksi.
- Mattoa voidaan käyttää sekä sisätiloissa että ulkona koirasi tarpeiden mukaan.
- Tarkista säännöllisesti maton kunto, erityisesti pitkäaikaisen käytön tai altistumisen jälkeen.

2. Hoito:

- Puhdista matto kostutetulla liinalla ja miedolla puhdistusaineella.
- Vältä voimakkaiden kemikaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa materiaalia.
- Poista mahdolliset tahrat mahdollisimman pian, jotta pysyvät jäljet eivät pääse muodostumaan.
- Anna maton kuivua täysin ennen uudelleen käyttöä tai säilytystä.

3. Hävittäminen:

- Käytön loputtua hävitä matto paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
 - Jos mahdollista, erota kierrätettävät osat ja vie ne asianmukaisiin kierrätyspisteisiin.
 - Älä polta mattoa etkä hävitä sitä virheellisellä tavalla, jotta ympäristö säilyy puhtaana.
-

Hrvatski:

1. Upute za uporabu:

- Postavite matu na ravnu, suhu i čistu površinu kako biste svom psu osigurali udobno mjesto za odmor.
- Provjerite da je mata udaljena od izvora izravne topline i vlage kako biste spriječili nastanak plijesni.

- Mata se može koristiti i u zatvorenom i na otvorenom, ovisno o potrebama vašeg ljubimca.
- Redovito pregledavajte stanje mate, osobito nakon duljeg korištenja ili izlaganja vremenskim utjecajima.

2. Održavanje:

- Čistite matu vlažnom krpom i blagim deterdžentom.
- Izbjegavajte uporabu agresivnih kemikalija koje mogu oštetiti materijal.
- Uklonite mrlje što je prije moguće kako biste spriječili trajna oštećenja.
- Prije ponovne uporabe ili skladištenja, dopustite da se mata potpuno osuši.

3. Odlaganje:

- Nakon isteka vijeka trajanja, matu odložite prema lokalnim propisima o upravljanju otpadom.
- Ako je moguće, odvojite reciklabilne dijelove i odnesite ih u odgovarajuće centre za reciklažu.
- Nemojte spaljivati matu niti je odlagati na neodgovarajući način, kako biste spriječili onečišćenje okoliša.

Slovenščina:

1. Navodila za uporabo:

- Postavite mato na ravno, suho in čisto površino, da zagotovite udoben prostor za počitek vašega psa.
- Prepričajte se, da je mata nameščena stran od neposrednih virov toplote in vlage, s čimer preprečite nastanek plesni.
- Mato lahko uporabljate tako v notranjih prostorih kot na prostem, glede na potrebe vašega ljubljénčka.
- Redno pregledujte stanje mate, zlasti po daljši uporabi ali izpostavitvi vremenskim vplivom.

2. Vzdrževanje:

- Mato čistite z vlažno krpo in blagim čistilnim sredstvom.
- Izogibajte se uporabi agresivnih kemikalij, ki lahko poškodujejo material.
- Madeže odstranite čim prej, da preprečite trajne poškodbe.
- Pred ponovnim uporabo ali shranjevanjem pustite mato popolnoma posušiti.

3. Odlaganje:

- Po koncu uporabe mato odložite v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki.

- Če je mogoče, ločite reciklabilne komponente in jih odnesite na ustrezna zbirna mesta.
 - Ne sežigajte in ne odlagajte mate neprimerno, da preprečite onesnaženje okolja.
-

Français:

1. Conseils d'utilisation :

- Placez le tapis sur une surface plane, sèche et propre afin d'offrir à votre chien un espace de repos confortable.
- Veillez à ce que le tapis soit à l'abri des sources directes de chaleur et de l'humidité pour éviter la formation de moisissures.
- Le tapis peut être utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur, selon les besoins de votre animal.
- Vérifiez régulièrement l'état du tapis, surtout après une utilisation prolongée ou une exposition aux intempéries.

2. Entretien :

- Nettoyez le tapis avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau.
- Enlevez les taches dès que possible pour éviter qu'elles ne s'incrustent.
- Laissez le tapis sécher complètement avant de le réutiliser ou de le ranger.

3. Élimination :

- En fin de vie, éliminez le tapis conformément aux réglementations locales sur la gestion des déchets.
 - Si possible, séparez les composants recyclables et déposez-les dans les points de collecte appropriés.
 - N'incinerez pas le tapis et ne le jetez pas de manière inappropriée afin de prévenir la pollution de l'environnement.
-

Español:

1. Instrucciones de uso:

- Coloque la alfombra sobre una superficie plana, seca y limpia para proporcionar a su perro un lugar cómodo para descansar.
- Asegúrese de que la alfombra se encuentre alejada de fuentes directas de calor o humedad, a fin de evitar la formación de moho.

- La alfombra se puede utilizar tanto en interiores como en exteriores, según las necesidades de su mascota.
- Revise periódicamente el estado de la alfombra, especialmente después de un uso prolongado o de la exposición a condiciones climáticas adversas.

2. Cuidado:

- Limpie la alfombra con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar el material.
- Quite las manchas lo antes posible para prevenir daños permanentes.
- Deje que la alfombra se seque completamente antes de volver a utilizarla o almacenarla.

3. Eliminación:

- Al final de su vida útil, deseche la alfombra conforme a las normativas locales de gestión de residuos.
- Si es posible, separe las partes reciclables y llévelas a los puntos de recolección designados.
- No incinere la alfombra ni la deseche de forma inadecuada para evitar la contaminación ambiental.

Svenska:

1. Användarinstruktioner:

- Placera mattan på en jämn, torr och ren yta för att ge din hund en bekväm viloplats.
- Se till att mattan hålls borta från direkta värmekällor och fukt för att förhindra mögeltillväxt.
- Mattan kan användas både inomhus och utomhus, beroende på din hunds behov.
- Kontrollera regelbundet mattans skick, särskilt efter långvarig användning eller vid exponering för väderförhållanden.

2. Skötsel:

- Rengör mattan med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.
- Undvik att använda aggressiva kemikalier som kan skada materialet.
- Ta bort eventuella fläckar så snart som möjligt för att undvika permanenta skador.
- Låt mattan torka helt innan den används igen eller förvaras.

3. Avfallshantering:

- När mattan inte längre är användbar, kassera den enligt lokala avfallsföreskrifter.
 - Om möjligt, separera återvinningsbara delar och lämna in dem vid godkända återvinningsstationer.
 - Förbränn inte mattan och kassera den inte på ett olämpligt sätt för att undvika miljöförorening.
-

Português:

1. Instruções de uso:

- Coloque o tapete sobre uma superfície plana, seca e limpa para proporcionar ao seu cão um local confortável para descansar.
- Certifique-se de que o tapete esteja afastado de fontes diretas de calor e umidade, a fim de evitar o surgimento de mofo.
- O tapete pode ser utilizado tanto em ambientes internos quanto externos, conforme as necessidades do seu animal de estimação.
- Verifique regularmente o estado do tapete, especialmente após uso prolongado ou exposição a condições climáticas adversas.

2. Cuidados:

- Limpe o tapete com um pano úmido e um detergente suave.
- Evite o uso de produtos químicos agressivos que possam danificar o material.
- Remova as manchas o quanto antes para evitar danos permanentes.
- Deixe o tapete secar completamente antes de reutilizá-lo ou armazená-lo.

3. Descarte:

- Ao final da vida útil, descarte o tapete de acordo com as normas locais de gestão de resíduos.
 - Se possível, separe os componentes recicláveis e leve-os aos pontos de coleta designados.
 - Não incinere o tapete nem o descarte de forma inadequada, para evitar a contaminação ambiental.
-

Nederlands:

1. Gebruiksaanwijzingen:

- Plaats de mat op een vlakke, droge en schone ondergrond om uw hond een comfortabele rustplaats te bieden.
- Zorg dat de mat uit de buurt blijft van directe warmtebronnen en vocht om schimmelvorming te voorkomen.

- De mat kan zowel binnen als buiten worden gebruikt, afhankelijk van de behoeften van uw huisdier.
- Controleer regelmatig de staat van de mat, vooral na langdurig gebruik of blootstelling aan weersinvloeden.

2. Onderhoud:

- Reinig de mat met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Vermijd agressieve chemicaliën die het materiaal kunnen beschadigen.
- Verwijder vlekken zo snel mogelijk om permanente schade te voorkomen.
- Laat de mat volledig drogen alvorens hem opnieuw te gebruiken of op te bergen.

3. Verwerking:

- Vervang de mat aan het einde van zijn levensduur volgens de lokale afvalbeheerregels.
- Scheid indien mogelijk recyclebare onderdelen en breng deze naar de daarvoor bestemde inzamelpunten.
- Verbrand de mat niet en gooi hem niet op een onjuiste manier weg, om milieuschade te voorkomen.

Italiano:

1. Indicazioni per l'uso:

- Posiziona il tappetino su una superficie piana, asciutta e pulita, per offrire al tuo cane un comodo luogo di riposo.
- Assicurati che il tappetino sia lontano da fonti dirette di calore e umidità, per prevenire la formazione di muffa.
- Il tappetino può essere utilizzato sia all'interno che all'esterno, a seconda delle esigenze del tuo animale domestico.
- Controlla regolarmente lo stato del tappetino, soprattutto dopo un uso prolungato o l'esposizione alle intemperie.

2. Manutenzione:

- Pulisci il tappetino con un panno umido e un detergente delicato.
- Evita l'uso di sostanze chimiche aggressive che potrebbero danneggiare il materiale.
- Rimuovi eventuali macchie il prima possibile per evitare danni permanenti.
- Lascia asciugare completamente il tappetino prima di riutilizzarlo o riporlo.

3. Smaltimento:

- Al termine della sua vita utile, smaltisci il tappetino conformemente alle normative locali sulla gestione dei rifiuti.
- Se possibile, separa le parti riciclabili e consegnale ai punti di raccolta designati.
- Non bruciare il tappetino e non smaltirlo in modo inadeguato, per evitare l'inquinamento ambientale.